

# แฮร์รี่ พอตเตอร์กับเจ้าชายเลือดผสม



โวลเดอมอร์และเหล่าผู้เสพความตายสร้างความเสียหายและสับสนอลหม่านไปทั่วเกาะอังกฤษ รัฐมนตรีคอร์นี่เลียส ฟัดจ์จำเป็นต้องลาออกเพราะถูกต่อต้านคัดค้านอย่างรุนแรงที่จัดการกรณีโวลเดอมอร์ไม่ได้เรื่อง รูฟัส สคริมเจอร์ ขึ้นเป็นรัฐมนตรีกระทรวงเวทมนตร์แทน และอาเธอร์ วิสลิย์ ก็ได้เลื่อนชั้น

ที่บ้านของสเนป นาร์ซิสซา แม่ของมัลฟอย และพี่สาวเจ้าอารมณ์ เบลลาทริกซ์ เลสแตรงจ์ มาหาเขา และให้สเนปปฏิญาณไม่คืนคำว่าจะปกป้องเกรโกระหว่างปฏิบัติการกิจเพื่อจอมมารและหากเกรโกทำตามคำสั่งไม่สำเร็จ

อัลบัส ดัมเบิลดอร์ไปหาแฮร์รี่ที่บ้านเดอร์สลีย์และขอให้แฮร์รี่ไปเยี่ยมฮอเรซ ซลักฮอร์น ซึ่งเกษียณแล้วด้วยกัน ดัมเบิลดอร์ขอให้ซลักฮอร์นกลับไปสอนที่ฮอกวอตส์และได้รับความช่วยเหลือจากแฮร์รี่โดยที่แฮร์รี่เองไม่รู้ตัว หลังจากนั้นช่วงปิดเทอมที่เหลือ แฮร์รี่ได้ไปอยู่กับครอบครัววิสลิย์และเซอร์ไม โอนี่ที่บ้านโพรงกระต่าย บิล วิสลิย์ตกลงหมั้นหมายกับเฟลอร์ เดอลากูร์ ผู้เข้าแข่งขันประลองเวทไตรภาคีจากโรงเรียนโบซ์บาตง โดยทางบ้านไม่เห็นด้วย (โดยเฉพาะจินนี่ นางวิสลิย์ และเฟร็ดกับจอร์จ) ช่วงปิดภาคฤดูร้อนนี้ แฮร์รี่มีเวลาอยู่กับจินนี่และเกิดความรู้สึกต่อเธอหลายอย่างปนเปกัน แฮร์รี่ รอน และเซอร์ไม โอนี่ได้รับผลสอบวิชาพ่อมดระดับสามัญ (ว.พ.ร.ส.) เซอร์ไม โอนี่ได้คะแนนสูงทุกวิชา ส่วนรอนกับแฮร์รี่ตกวิชาพยากรณ์ศาสตร์และประวัติศาสตร์เวทมนตร์ ทั้งคู่ยังไม่สามารถลงเรียนวิชาปรุงยาเพื่อการสอบความรู้พ่อมดเบ็ดเสร็จสมบูรณ์ (ส.พ.บ.ส.) ได้ เพราะสเนปจะรับเฉพาะนักเรียนที่ได้คะแนน "ดี" (ดีเยี่ยม) เท่านั้นซึ่งวิชานี้เป็นวิชาบังคับสำหรับอาชีพที่แฮร์รี่ใฝ่ฝันคือเป็นมือปราบมาร

ระหว่างการซื้อของสำหรับปีการศึกษาใหม่ที่ฮอกวอตส์ในตรอกไดแอกอน แฮร์รี่ รอน และเซอร์ไม โอนี่เห็นเกรโก มัลฟอย ลอบออกไปที่ตรอกนี้เองเทิร์น จึงตามไปและเห็นมัลฟอยเข้าร้านบอร์เงินและเบิร์กส์ ซึ่งเป็นร้านขายของเกี่ยวกับศาสตร์มืด พวกเขาเห็นเกรโกข่มขู่นายบอร์เงินให้ซ่อมของชิ้นหนึ่งและเก็บอีกชิ้นหนึ่งไว้ให้เขา

เมื่อเปิดเรียน แฮร์รี่เกือบเอาตัวไม่รอดจากการกลั่นแกล้งของเดรโก มัลฟอย บนรถไฟ  
ด่วนฮอกวอตส์ และทิ้งไว้บนรถเขาหวังเพื่อรถไฟจะพาแฮร์รี่กลับบ้านตอน ตอนอยู่ที่สถานีฮ  
อกส์มีด แต่ลูน่า เลิฟกู๊ด มาช่วยไว้ทันเวลา และก็พบว่า เซเวอรัส สเนป ได้รับแต่งตั้งเป็นอาจารย์  
วิชาป้องกันตัวจากศาสตร์มืดคนใหม่อย่างไม่คาดคิด ส่วนซลักฮอร์นมาเป็นอาจารย์วิชาปรุงยา  
แทน และเมื่อซลักฮอร์นรับนักเรียนที่ได้คะแนนอย่างต่ำ "ก" (เกินความคาดหมาย) จากการสอบ  
ว.พ.ร.ส.ในการเรียนวิชาปรุงยาระดับ ส.พ.บ.ส. แฮร์รี่กับรอนจึงสามารถเรียนได้ ซลักฮอร์นได้  
ให้แฮร์รี่ยืมตำราปรุงยาเล่มเก่าซึ่งมีข้อความเขียนว่าเป็นสมบัติของ "เจ้าชายเลือดผสม" ข้อความ  
ที่เขียนด้วยลายมือของเจ้าของเดิมผู้มีพรสวรรค์ช่วยให้แฮร์รี่เรียนวิชานี้ได้ดีมาก ซลักฮอร์นจึง  
มอบนำยานาโชคให้เป็นรางวัล

เวลาผ่านไป ผู้เสพยาตายก่อเหตุมากขึ้นเรื่อยๆ และอาจเกี่ยวข้องกับเหตุการณ์ที่  
เกิดขึ้นที่ฮอกวอตส์ ในการออกไปเที่ยวฮอกส์มีดครั้งแรก นักเรียนกริฟฟินดอร์คนหนึ่งชื่อ แคลดี้  
เบลล์ ได้รับบาดเจ็บเมื่อถูกคำสาปสะกดใจให้สวมสร้อยต้องคำสาป แฮร์รี่สงสัยว่ามัลฟอย  
หรือไม่กี่ผู้เสพยาตายคนอื่นเกี่ยวข้องกับเรื่องนี้ อีกเหตุการณ์หนึ่ง รอนดื่มยาพิษโดยบังเอิญ  
เมื่อดื่มเหล้าที่เตรียมไว้สำหรับคัมเบลดอร์ แฮร์รี่เอน้ำยาพิษซึ่งแก้พิษได้เกือบทุกชนิดกรอก  
ใส่ปากช่วยชีวิตไว้ได้ทัน ก่อนหน้านี้รอนกับเซอร์ไม โอนี่ทะเลาะกันอย่างรุนแรงเมื่อรอนนัด  
เที่ยวกับลาเวนเดอร์ บราวน์ เพื่อยั่วเซอร์ไม โอนี่และแก้แค้นที่เธอจูบกับวิกเตอร์ ครัม ซึ่งเซอร์ไม  
โอนี่ก็ตอบโต้ด้วยการไปงานคริสต์มาสของซลักฮอร์นกับคอร์กแม็ก แม็กลักเกิน ทำให้เธอยัง  
รู้สึกเลวร้ายเพราะถูกแฮร์รี่ตำหนิพฤติกรรมดังกล่าว รอนกับเซอร์ไม โอนี่ยังคงทะเลาะกันตลอด  
ทำให้แฮร์รี่เกรงว่าทั้งสองจะไม่กลับมาคืนดีกันอีก อย่างไรก็ตาม เซอร์ไม โอนี่ก็ว่าอุ่นใจมากเมื่อ  
รอนดื่มยาพิษจนเสียชีวิตและคืนดีกับเขา รอนเองก็เลิกกับลาเวนเดอร์ในที่สุด ในเวลาเดียวกัน  
นั้น แฮร์รี่ก็พบว่าจริงๆ แล้วเขารู้สึกอย่างไรกับจินนี่ ซึ่งตอนนี้เป็นเซสเซอร์ในทีมควิดดิช เมื่อ  
รู้สึกอิจฉาที่เห็นเธอจูบกับดิน โทมัสแฟนหนุ่ม ทว่าแฮร์รี่ก็ลังเลที่ทำอะไรเพราะไม่อยากจะวาง  
ความสัมพันธ์ของจินนี่กับดิน และกลัวว่ารอนจะไม่ชอบใจหากแฮร์รี่นัดน้องสาวคนเดียวของ  
เขาไปเที่ยว

คัมเบิลดอร์เริ่มสอนพิเศษให้แฮร์รี่เป็นการส่วนตัว โดยใช้เพนซิฟให้แฮร์รี่ดูความทรงจำเกี่ยวกับโวลเดอมอร์ ความทรงจำส่วนที่เป็นของซลักฮอร์นมีบางส่วนหายไป และแฮร์รี่ได้มาโดยใช้น้ำยาน้ำโชค คัมเบิลดอร์คาดว่าโวลเดอมอร์แบ่งวิญญาณของตนออกเป็นเจ็ดส่วน เก็บไว้เป็นฮอร์ครักซ์หกชิ้น เพื่อให้ตนเป็นอมตะ ส่วนชิ้นที่เจ็ดอยู่ในร่างของตัวเอง ซึ่งฮอร์ครักซ์สองชิ้นถูกทำลายไปแล้ว (สมุดบันทึกของทอม ริดเดิ้ล โดยแฮร์รี่ ตอนอยู่ปีสอง และแหวนของมาร์โวลโด ก้อนท์ โดยคัมเบิลดอร์)

ต่อมาแฮร์รี่พบมัลฟอยรื่องให้อยู่ในห้องน้ำของเมอร์เทิลจอมคร่ำครวญ ทั้งสองร้ายกาจใส่กัน แฮร์รี่ใช้คาถาฉีกร่าง (ซึ่งจดยอยู่ในหนังสือของเจ้าชายเลือดผสม ทั้งๆ ที่ไม่รู้ว่าเป็นคาถาอะไร) ทำให้ร่างของมัลฟอยเป็นแผลลึก สเนปมาถึงและช่วยมัลฟอยไว้ เขาจำคานานันได้จึงสั่งให้แฮร์รี่เอาหนังสือมาให้เขา แฮร์รี่เอาฉบับของรอนให้ไปแทน สเนปสั่งกักบริเวณแฮร์รี่ทุกวันเสาร์ตลอดเวลาที่เหลืออยู่ของเทอมนั้น ซึ่งครั้งแรกเป็นวันที่มีการแข่งขันควิดดิชนัดสุดท้ายพอดี เมื่อสิ้นสุดเวลากักบริเวณ แฮร์รี่ได้ทราบว่าทีมกริฟฟินดอร์ชนะ และจินนี่ วิสลิย์เล่นเป็นซีกเกอร์แทนเขา ช่วงเวลาฉลองชัยชนะนั่นเอง ความรู้สึกต่อจินนี่ที่แฮร์รี่ระงับไว้ก็เปิดเผยออกมาเมื่อเขาจูบเธอ (จินนี่เลิกกับดินหลายวันก่อนแล้ว) และหลังจากนั้นทั้งคู่ก็เริ่มเที่ยวด้วยกัน

ก่อนที่แฮร์รี่และคัมเบิลดอร์จะออกเดินทางจากฮอกวอตส์เพื่อไปหาฮอร์ครักซ์อีกชิ้นหนึ่ง (ลือกเกตของซัลลาซาร์ สลิธีริน) แฮร์รี่ได้ทราบจากศาสตราจารย์ทริลอว์นีย์ว่าสเนปเป็นผู้ส่งข่าวให้โวลเดอมอร์รู้ที่อยู่ของพ่อแม่ของเขาเมื่อสิบห้าปีก่อน เขาสงสัยว่ามัลฟอยอาจจะเป็นผู้เสพความตายและบอกคัมเบิลดอร์ซึ่งไม่แสดงท่าทีสนใจ แฮร์รี่ถามคัมเบิลดอร์ตรงๆ ว่าทำไมจึงเชื่อในสเนปทั้งๆ ที่เขาเคยทำเช่นนั้น คัมเบิลดอร์ยืนยันความเชื่อใจของเขา และบอกแฮร์รี่ว่ารู้ที่ซ่อนฮอร์ครักซ์ชิ้นหนึ่งแล้ว จึงชวนแฮร์รี่ไปหาด้วยกัน แฮร์รี่เชื่อว่ามัลฟอยกับสเนปสมคบกันคิดไม่ดี จึงบอกให้รอน เฮอร์ไมโอนี่ ลูน่า เลิฟกู๊ด เนวิลล์ และจินนี่ คอยเฝ้าห้องโถงต่างๆ ไว้ ตอนที่เขากับคัมเบิลดอร์ไม่อยู่ อีกทั้งยื่นน้ำยาน้ำโชคให้ทุกคน จากนั้นแฮร์รี่กับคัมเบิลดอร์ก็หายตัวไปยังถ้ำลับแห่งหนึ่ง คัมเบิลดอร์ต้องคัมน้ำยาจากอ่างที่ใส่ฮอร์ครักซ์ เพื่อเอามันออกมา ทำให้เขาอ่อนแอไปมาก

กลับมาที่ฮอกส์มู้ด แฮร์รี่และคัมเบิลคอร์ดเห็นตรามารของโวลเดอมอร์ลอยอยู่บนอากาศเหนือฮอกวอตส์ ทั้งสองยิ้มไม่กวาดจากมาตามโรสเมอร์ทาซึ่งภายหลังพบว่าตกอยู่ใต้อำนาจคำสาปสะกดใจของมัลฟอย แล้วบินไปยังหอคอยที่มัลฟอยดั๊กซุ่มทำร้ายอยู่ คัมเบิลคอร์ดทำให้แฮร์รี่ซึ่งอยู่ใต้ผ้าคลุมล่องหนขยับตัวไม่ได้ก่อนตัวเองจะถูกมัลฟอยปลดอาวูธ เคร โททว่าตนเองเป็นผู้ช่วยให้พวกผู้เสพความตายเข้ามาในฮอกวอตส์ผ่านทางตู้อันตรายที่อยู่ระหว่างตรอกนี้กับเทิร์นกับฮอกวอตส์ ถึงกระนั้นคัมเบิลคอร์ดก็เข้าใจอย่างชัดเจนว่าเด็กหนุ่มซึ่งเห็นได้ชัดว่าตกอยู่ในความหวาดกลัวช่วยสมุน โวลเดอมอร์เพราะถูกบังคับ ในเวลาเดียวกัน สมาชิกภาคีฟีนิกซ์ (รวมทั้งรีมัส ลูปิ้น, นิมฟาตอรา ท็องส์, ศาสตราจารย์มักกอนนากัล และบิล วิสลีย์) ก็ต่อสู้กับพวกผู้เสพความตายอยู่ที่ด้านล่างของโรงเรียน

บรรดาผู้เสพความตายขึ้นมาบนหอคอยที่ตรามารปรากฏอยู่ และเร่งรีบให้เคร โททปฏิบัติภารกิจให้สำเร็จ คือฆ่าคัมเบิลคอร์ดเสีย แต่เคร โททลังเลและดูเหมือนจะหวาดกลัว สเตปมาถึงคัมเบิลคอร์ดซึ่งยังคงอ่อนแอจากยาพิษขอร้องอย่างกำกวมให้สเตปช่วย สเตปจึงเสกคาถาพิฆาตฆ่าคัมเบิลคอร์ด ความแรงของคาถาทำให้ร่างของคัมเบิลคอร์ดร่วงลงมาจากหอคอย เมื่อคัมเบิลคอร์ดตาย แฮร์รี่จึงพ้นจากคาถาห้ามเคลื่อนไหว พวกผู้เสพความตายหนีไป แฮร์รี่ไล่ตามสเตปซึ่งบอกว่าตัวเขาตนเองคือเจ้าชายเลือดผสม ระหว่างที่หนีไปกับมัลฟอย สเตปยังคงกล่าวด้วยว่าแฮร์รี่ไม่มีพลังพอที่จะเอาชนะเขาได้ และอ่อนแอเหมือนเช่นพ่อของแฮร์รี่ ทำให้แฮร์รี่ยิ่งโกรธแค้นขึ้นอีก

แฮร์รี่เอาฮอร์ครักซ์ออกมาจากตัวของคัมเบิลคอร์ด แต่กลับพบว่าเป็นของปลอม ภายในมีข้อความจากคนที่ใช้ชื่อย่อว่า ร.อ.บ. ซึ่งได้ขโมยฮอร์ครักซ์อันจริงไป และปฏิญาณว่าจะทำลายมันทิ้งพร้อมกับตั้งความหวังว่าเมื่อ โวลเดอมอร์พบคู่ต่อสู้ที่คู่ควร โวลเดอมอร์จะได้ "ตายได้อีกครั้งหนึ่ง"

โรงเรียนปิดกะทันหันพร้อมกับมีพิธีศพของคัมเบิลคอร์ดซึ่งมีผู้มาร่วมงานมากมาย ทั้งศิษย์เก่าและนักเรียนปัจจุบัน อาจารย์ สัตว์วิเศษที่อยู่ในป่าต้องห้าม ศาสตราจารย์มักกอนนากัลได้รับแต่งตั้งเป็นอาจารย์ใหญ่ชั่วคราวแม้ว่าโรงเรียนอาจปิดเป็นการถาวร ศาสตราจารย์ซลักฮอร์นเป็นอาจารย์ประจำบ้านสลิธีรินแทนสเตป แต่ไม่ว่าอย่างไร แฮร์รี่ก็ตัดสินใจออกจากฮอกวอตส์ตลอดไปเพื่อค้นหาฮอร์ครักซ์ที่เหลืออยู่ รอนและเฮอร์ไมโอนี่สัญญาว่าจะไปกับเขา และแฮร์รี่จบความสัมพันธ์กับจินนี่เพื่อปกป้องเธอให้พ้นจากโวลเดอมอร์

หนังสือจบลงตรงที่แฮร์รี่รอเวลาไปร่วมงานแต่งงานของบิลกับเฟลอร์ และรู้สึกสบายใจ  
ที่ "อย่างน้อยก็มีวันสุดท้ายที่จะได้มีความสุขกับรอนและเฮอร์ไมโอนี่"